



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 28 aprile 2014  
(OR. en)**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2012/0309 (COD)**

---

---

**8822/14  
ADD 1**

**CODEC 1078  
VISA 98  
COMIX 214**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 539/2001 che adotta l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne e l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini sono esenti da tale obbligo ( <b>prima lettura</b> ) - Adozione dell'atto legislativo ( <b>AL + D</b> ) = Dichiarazioni

---

**Dichiarazione del Consiglio**

Il Consiglio sottolinea l'importanza del rispetto dei criteri stabiliti all'articolo X quale introdotto dall'articolo 1 del progetto di regolamento che modifica il regolamento n. 539/2001, prima che la Commissione elabori una proposta intesa ad adeguare gli elenchi di cui negli allegati I e II di detto regolamento.

Nel caso particolare della Colombia e del Perù, sarebbe opportuno procedere a un'ulteriore valutazione di tali criteri nel quadro di una relazione – o, se necessario, di più relazioni – di analisi del rischio della Commissione riguardante le implicazioni di un'esenzione dall'obbligo del visto applicata a questi due paesi, segnatamente per quanto concerne i rischi di immigrazione clandestina o di minaccia all'ordine pubblico dell'Unione.

Il Consiglio prende atto dell'intenzione della Commissione di elaborare una relazione – o, se necessario, più relazioni – di questo tipo prima di presentargli, in conformità dell'articolo 218, paragrafo 3, del TFUE, raccomandazioni in vista di decisioni che autorizzano l'avvio di negoziati su accordi bilaterali di esenzione dall'obbligo del visto fra l'Unione e tali paesi, quali menzionati nella nota dell'allegato II del regolamento (CE) n. 539/2001 a questi ultimi riferita. Detta(e) relazione(i) sarà/saranno altresì presentata(e) al comitato misto.

Il Consiglio prende atto del fatto che il considerando 7 del regolamento modificativo non pregiudica l'esito della valutazione prevista, da parte della Commissione, della situazione in Colombia e in Perù, né eventuali raccomandazioni che la Commissione potrà successivamente formulare.

Per garantire che ciò non costituisca un precedente per il futuro, il Consiglio conferma che, in ultima analisi, se e quando la Commissione formulerà una raccomandazione nel contesto del considerando, esso stesso e gli Stati membri definiranno la loro posizione liberamente e senza alcuna limitazione risultante dalla procedura applicata nella fattispecie.

**Dichiarazione del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione sull'ulteriore valutazione della Colombia e del Perù**

Il Parlamento europeo e il Consiglio riconoscono la necessità di un'ulteriore valutazione del rispetto, da parte della Colombia e del Perù, dei criteri pertinenti prima che la Commissione presenti al Consiglio raccomandazioni in vista di decisioni che autorizzano l'avvio di negoziati su accordi di esenzione dall'obbligo del visto con tali paesi.

La Commissione si impegna a procedere senza indugio a tali valutazioni e a trasmetterle al Parlamento europeo e al Consiglio il prima possibile dopo l'entrata in vigore del presente regolamento.

Il Parlamento europeo e il Consiglio prendono atto di tale impegno della Commissione.

### **Dichiarazione della Commissione sull'informazione del Parlamento europeo**

La Commissione valuta favorevolmente l'adozione, da parte del Parlamento europeo e del Consiglio, della sua proposta di modifica del regolamento (CE) n. 539/2001 intesa ad adeguare gli allegati contenenti gli elenchi dei paesi terzi i cui cittadini sono soggetti all'obbligo del visto o esenti da esso.

In conformità dell'accordo quadro del 20 ottobre 2010 sulle relazioni tra il Parlamento europeo e la Commissione europea, e in particolare del punto 23, la Commissione ribadisce il proprio impegno a informare regolarmente il Parlamento europeo riguardo alla condotta dei negoziati sugli accordi di esenzione dall'obbligo del visto risultanti dallo spostamento di taluni paesi all'allegato II del regolamento (CE) n. 539/2001. La Commissione presenterà aggiornamenti agli organi competenti del Parlamento europeo almeno due volte l'anno.

---